

## Care and Cleaning

To clean, wipe fixture with a soft cloth. Clean glass with a mild soap. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders, steel wool or abrasive paper.

## Entretien et Nettoyage

Nettoyer le luminaire en l'essuyant avec un chiffon doux. Utiliser un savon doux pour le verre. Ne pas utiliser de matières ou substances abrasives telles que tampons ou poudres à récurer, paille de fer ou papier de verre.

## Warranty

Sea Gull Lighting fixtures and components, when properly installed and under normal conditions of use, are warranted to be free from defects in materials and workmanship for one year from date of sale. ENERGY STAR® labeled products are warranted for two years. Sea Gull Lighting at its sole option will repair or replace, F.O.B. Factory, freight prepaid, any Sea Gull Lighting product defective in materials or workmanship. Such replacement is the exclusive remedy against Sea Gull Lighting should any of the products delivered prove defective. Invoices for labor charges and/or charge backs for labor will be denied unless prior written approval is given.

**Any modification to a Sea Gull Lighting product not made at the factory will void the UL or ETL listing as well as the Sea Gull Lighting warranty policy.**

To register your fixture, please visit our website: [SeaGullLighting.com](http://SeaGullLighting.com)

## Garantie

A la condition d'un montage et d'une utilisation dans les normes, les Luminaires et pièces Sea Gull Lighting sont garantis sans défauts des matériaux et dans leur fabrication pour une durée d'un an à compter de la date d'achat. Les produits labellisés ENERGY STAR® sont garantis pour deux ans. A sa seule discrétion, Sea Gull Lighting réparera ou remplacera tout produit Sea Gull Lighting défectueux dans ses matériaux ou dans sa fabrication, F.O.B. Usine fret payé d'avant. Un remplacement selon ces conditions est l'unique recours à l'encontre de Sea Gull Lighting dans le cas où les produits livrés se révèlent défectueux. Toute facture concernant des frais de main d'oeuvre et/ou toute demande de remboursement de main d'oeuvre sera rejetée à moins qu'un accord écrit ait été consenti au préalable.

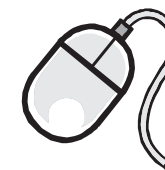
Toute modification non effectuée par l'usine d'un produit Sea Gull Lighting conduira à l'annulation des enregistrements UL ou ETL ainsi que du contrat de garantie Sea Gull Lighting.

Pour enregistrer votre luminaire, veuillez consulter notre site web : [SeaGullLighting.com](http://SeaGullLighting.com)



Customer Care Center  
800-347-5483

[SeaGullLighting.com](http://SeaGullLighting.com)



To register your fixture, please visit our website:  
[SeaGullLighting.com](http://SeaGullLighting.com)

HC-933FB 070210

Please record for future reference:

Item Number

Date Purchased



# NEED HELP?

¿NECESITA AYUDA?  
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?



**Please do not return this product to the store.**

Por favor no devuelva este producto a la tienda.  
Prière de ne pas retourner ce produit au magasin.

If you need installation assistance, replacement parts, or have questions regarding our warranty, please call our customer care center:

Si necesita asistencia en la instalación, piezas de repuesto, o tiene preguntas acerca de nuestra garantía, por favor llame a nuestro centro de servicio al cliente:

Si vous avez besoin de pièces de rechange, d'aide pur l'installation ou si vous avez des questions concernant notre garantie, veuillez appeler nos conseillers en produits au :



# 1-800-347-5483

- A. "C" Shaped Hooks  
"C" Comme Illustré
- B. Torsion Springs  
Ressorts de Torsion
- C. Trim  
Garniture
- D. Pressure Springs  
Ressorts à Pression
- E. Slot Hook Springs Here  
Spirals Hook Slot ici
- F. Coil Spring  
Ressort Hélicoïdaux
- G. Housing  
Boîtier
- H. Socket Plate  
Plaque de la Douille
- I. Socket  
Douille
- J. Socket Springs  
Ressorts à Douille
- K. Wing Nut  
Écrou à Oreille
- L. Reflector  
Réflecteur
- M. Gasket  
Joint d'étanchéité

### Torsion Springs

Ressorts de Torsion

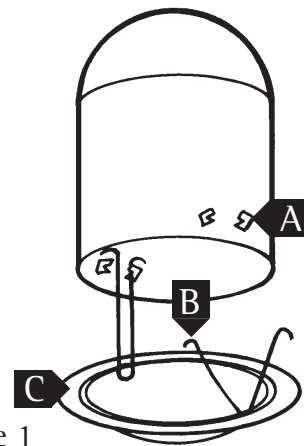


Figure 1  
Le Schéma 1

### Pressure Springs

Ressorts à Pression

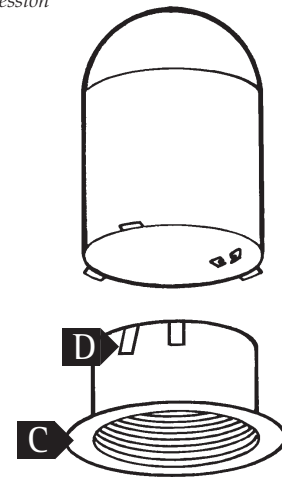


Figure 2  
Le Schéma 2

### Coil Springs

Ressort Hélicoïdaux

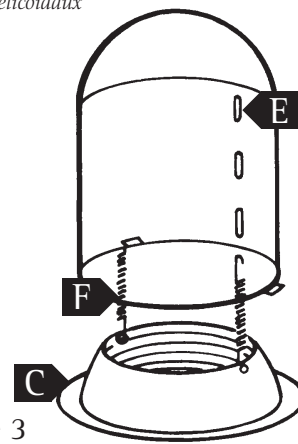


Figure 3  
Le Schéma 3

### Coil Springs (For IC Housing)

Ressort Hélicoïdaux  
(Pour Les Boîtiers CI)

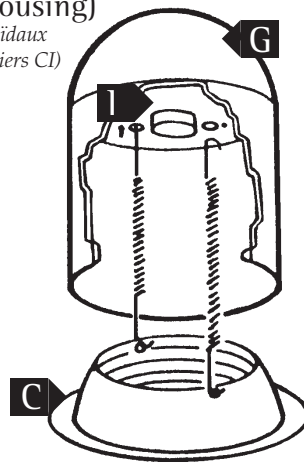


Figure 4  
Le Schéma 4

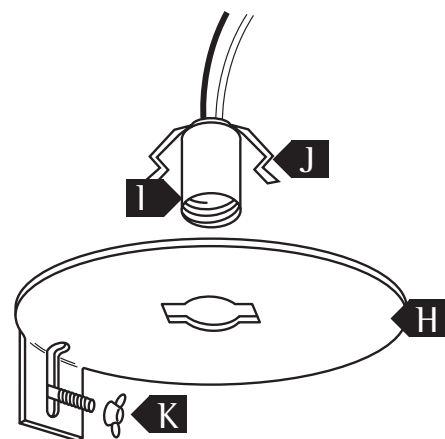


Figure 5  
Le Schéma 5

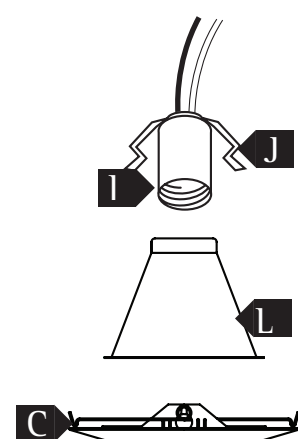


Figure 6  
Le Schéma 6

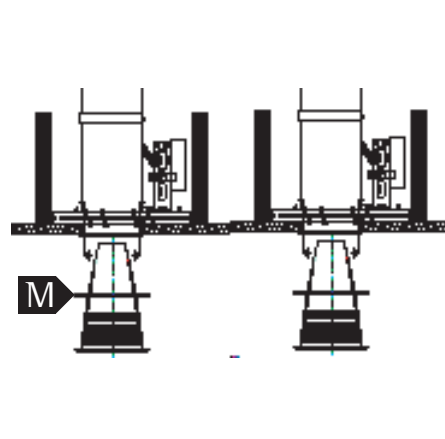
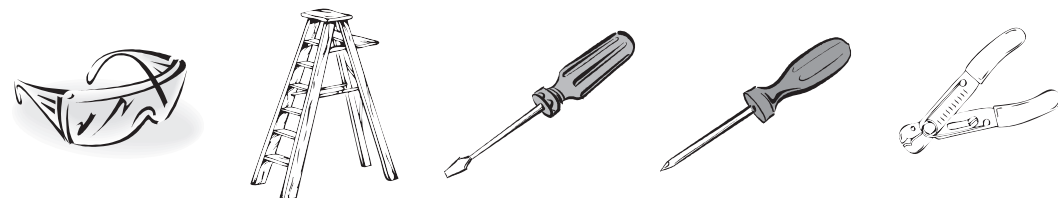


Figure 7  
Le Schéma 7

### Helpful Tools / Outils Utiles



### Important Safety Instructions

- Be sure the electricity to the system you are working on is turned off; either the fuse removed or the circuit breaker set at off.
- Use of other manufacturers components will void warranty, listing and create a potential safety hazard.
- If you are unclear as to how to proceed, contact a qualified electrician.
- You don't need special tools to install this fixture.
- Be sure to follow the steps in the order given.
- Read instructions carefully.
- Save these instructions.

### Before You Begin

Carefully remove the fixture from the carton and check that all parts are included, as shown in figure 1. Be careful not to misplace any of the screws or parts which are needed to install this fixture.

### Installation

1. **Torsion Springs:** squeeze the arms together and insert them into the slotted tabs on the inside of the housing. Push upward fully so springs will hold trim in place (see diagram 1).
2. **Pressure Springs:** bend slotted tabs up and insert trim into housing. (If applicable) Insert pressure springs into trim. Push upward fully and pressure springs will hold trim in place (see diagram 2).
3. **Coil Springs:** You must bend the slotted tabs back up out of the way (just push upward with finger). Then hook the coil springs into the slots cut into the sides of the housing (see diagram 3).
4. **Coil Springs For IC Housing:** hook the coil springs into the

### Consignes de Sécurité Importantes

- S'assurer que le courant du réseau électrique sur lequel vous travaillez est coupé ; retirer le fusible ou couper le disjoncteur.
- L'utilisation de pièces d'autres fabricants entraînera l'annulation de la garantie, de l'enregistrement et vous exposera à un risque potentiel.
- Si la marche à suivre vous semble confuse, veuillez contacter un électricien qualifié.
- Vous n'avez pas besoin d'outils spécifiques pour monter cette lampe.
- Assurez-vous de bien respecter l'ordre des étapes à suivre.
- Veuillez lire les instructions attentivement.
- Veuillez conserver ces instructions.

### Assemblage

Sortez l'appareil de la boîte avec précaution et vérifiez si toutes les pièces indiquées aux Figure 1 sont incluses. Faites attention de ne pas perdre des vis ou des pièces qui sont nécessaires à l'installation de l'appareil d'éclairage.

### Installation

1. **Ressorts de torsion :** presser les bras ensemble et passer dans les languettes à fente à l'intérieur du boîtier. Pousser complètement vers le haut de sorte que les ressorts maintiennent la garniture en place. (Voir diagramme 1).
2. **Ressorts à pression :** plier les languettes à fente vers le haut et insérer la garniture dans le boîtier. Pousser complètement vers le haut et les ressorts à pression maintiendront la garniture en place (voir diagramme 2).
3. **Ressorts hélicoïdaux :** vous devez plier les languettes à fente et les repousser vers le haut (poussez simplement vers le haut avec vos doigts). Ensuite, accrochez les ressorts hélicoïdaux

slots cut into the slots on the socket plate (using a pencil or small object may be necessary) (see diagram 4).

5. **For 1154 Trims / Eyeball Trims:** before installing trim, remove socket plate from housing by loosening wing nut. Unfasten socket from socket plate by squeezing springs and snap into hole provided in top of trim (see diagram 5). If using 1155atr (see diagram 5). Discard socket plate / bracket.
6. **For ATR Trims:** before installing trim, remove socket plate from housing by loosening wing nut. Unfasten socket from socket plate by squeezing springs and snap into hole provided in top of the trim or reflector. Install trim by pressing reflector around lip of trim and turn clockwise to lock into position.
7. **For AT Trims:** position gasket on trim. Press gasket ground lip of trim (see figure 7). Install trim by one of the following methods.
8. **To Install Lamps:** select proper lamp (see lamp maximum wattage label in housing). Do not exceed maximum wattage lamp shown for each trim. Place rubber washer around lamp neck (flat side towards can) – shower trim only. Thread lamp into socket.

dans les fentes situées sur les côtés du boîtier (Voir diagramme 3).

4. **Ressorts hélicoïdaux pour les boîtiers CI :** accrochez les ressorts hélicoïdaux dans les fentes situées plaque de la douille (l'aide d'un crayon ou un petit objet peut être nécessaire) (Voir diagramme 4).
5. **Pour 1154 Garnitures / Pour les garnitures des spots encastrés :** avant de monter la garniture, retirer la plaque de la douille du boîtier en desserrant l'écrou à oreilles. Détacher la douille de la plaque de la douille et l'enclencher dans l'orifice prévu à cet effet sur la garniture (Voir diagramme 5). Si vous utilisez 1155atr (Voir diagramme 5). Jeter le support de prise / support
6. **Pour ATR Garnitures :** Pour les garnitures des spots encastrés : avant de monter la garniture, retirer la plaque de la douille du boîtier en desserrant l'écrou à oreilles. Détacher la douille de la plaque de la douille en appuyant sur ressorts et l'enclencher dans l'orifice prévu à cet effet sur la garniture ou d'un réflecteur. Installer la garniture en appuyant sur le réflecteur autour de la lèvre d'assiette et de tourner vers la droite pour le verrouiller en position.
7. **Pour AT Garnitures :** placez le joint sur la garniture. Appuyez sur les lèvres du joint de chaussée de la garniture (Voir diagramme 7). Installer la garniture en choisissant une des méthodes suivantes .
8. **Installer les ampoules :** choisir l'ampoule adéquate (voir l'étiquette dans le boîtier pour le wattage maximum pour l'ampoule). Ne pas dépasser le wattage maximum pour l'ampoule pour chaque garniture.